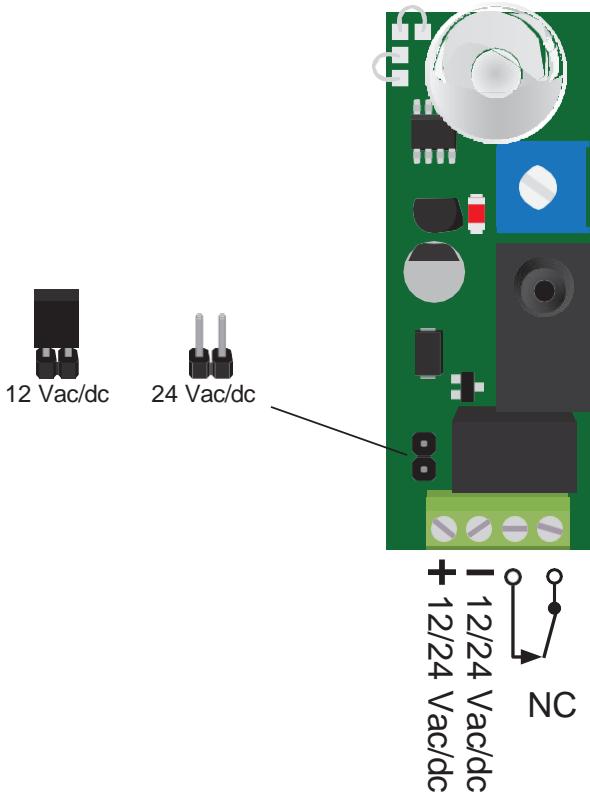


- Touch Switch, Infrared adjustable technology.
- Interrupteur tactile, Technologie infrarouge.
- Touch Schalter, Infrarot Technologie.

FOTO-TOUCH

Manuals
Bedienungsanleitung

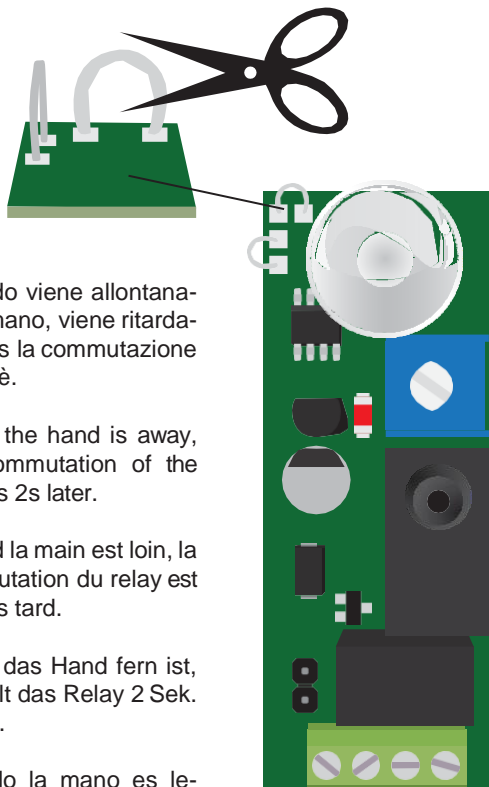


Senso orario:
Clockwise direction:
Dans le sens des aiguilles d'une montre:
Drehrichtung im Uhrzeigersinn:
Dirección de las agujas de reloj:

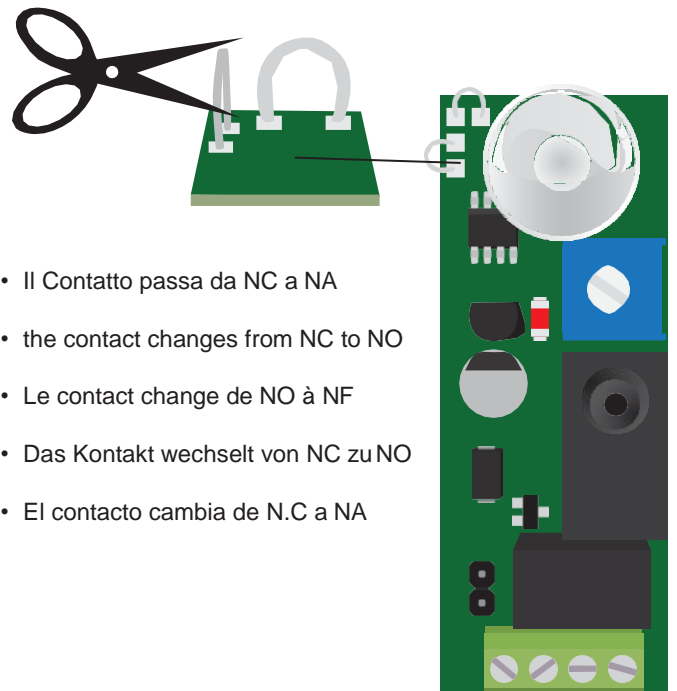
Aumento della sensibilità
 Increase sensivity
 Augmentation de la sensibilité
 Sensibilität erhöhen
 Aumentar la sensibilidad

Senso antiorario:
Anticlockwise direction:
Sens inverse aux aiguilles d'une montre:
Drehrichtung gegen Uhrzeigersinn:
Levogyro:

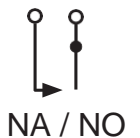
Diminuzione della sensibilità
 Reduction of the sensivity
 Réduction de la sensibilité
 Sensibilität verringern
 Reduccion de la sensibilidad



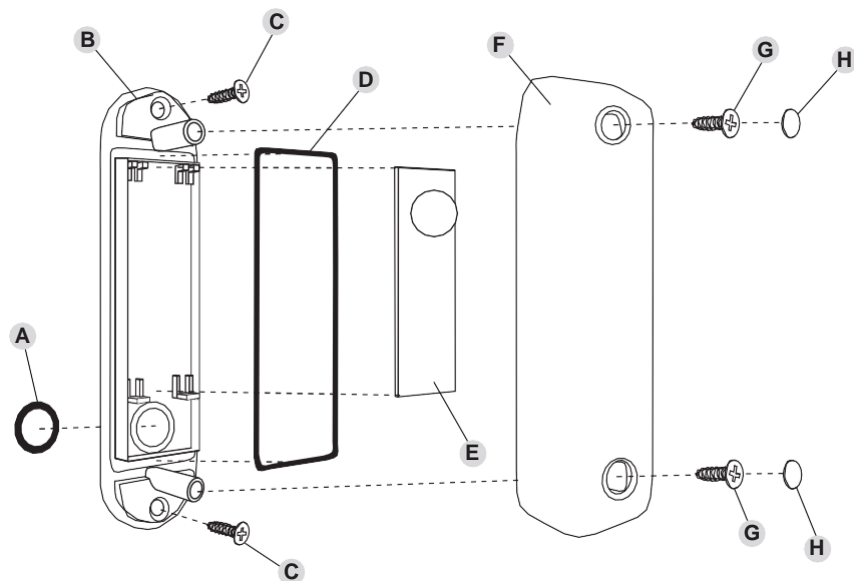
- Quando viene allontanata la mano, viene ritardata di 2s la commutazione del relè.
- When the hand is away, the commutation of the relay is 2s later.
- Quand la main est loin, la commutation du relay est 2s plus tard.
- Wenn das Hand fern ist, pendelt das Relay 2 Sek. später.
- Cuando la mano es lejana, el relay conmuta 2 segundos después.



- Il Contatto passa da NC a NA
- the contact changes from NC to NO
- Le contact change de NO à NF
- Das Kontakt wechselt von NC zu NO
- El contacto cambia de N.C a NA

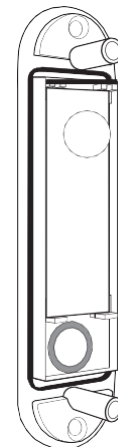


ASSEMBLAGGIO - ASSEMBLY - ASSEMBLAGE - MONTAGE - MONTAJE



A	O-ring	O-ring	O-ring	O-ring	O-ring
B	Fondo	Bottom	Fond	Unteres Teil	Soporte Posterior
C	Viti fissaggio a parete	Wallmount fixing screws	Vis de fixation murale	Wandschrauber	Tornillos de montaje de pared
D	Guarnizione	Gasket	Joint d'étanchéité	Dichtung	junta
E	Circuito stampato	Circuit	Circuit imprimé	Platine	placa electrónica
F	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa exterior
G	Viti fissaggio coperchio	Fixing screws cover	Vis de fixation pour le couvercle	Schrauben für Deckel	tornillos de fijación para la tapa exterior
H	Tappo copri vite	Screw caps	Bouchon	Deckel für Schrauben	Tapa para los tornillos

IP65



Per una protezione IP65, sistemare le guarnizioni come in figura.

For an IP65 Waterproof protection put the gasket as shown in the picture.

Pour la protection IP65 il faut mettre joint d'étanchéité comme dans la photo.

Um eine IP65 Wasserschutz, fügen Sie die Dichtung wie im Photo hinein.

Para una protección IP65 poner la junta como en la foto.

Dichiarazione CE conformità
EC declaration of conformity
Déclaration de conformité
EG-Konformitätserklärung
Déclaration CE de conformité

FOTO-TOUCH

*è conforme alle seguenti disposizioni pertinenti:
complies with the following relevant provisions:
correspondaux dispositions pertinentes suivantes:
folgenden einschlagigen Bestimmungen entspricht:
satisface las disposiciones pertinentessiguientes:*

2004/108/CE
2006/95/CE